



OSRAM



ⓘ Das Gerät ist kein Spielzeug und darf nicht unbeaufsichtigt in die Hände von Kindern gelangen oder von Kindern betrieben werden. Ⓜ This product is not a toy. It should not be left unattended in the hands of children or operated by children. Ⓣ Ce produit n'est pas un jouet. Il ne doit pas être laissé dans les mains d'un enfant sans surveillance, ou être utilisé par un enfant. ⓘ Questo prodotto non è un gioco. Non deve essere lasciato nelle mani dei bambini senza controllo. Non deve essere maneggiato da bambini. Ⓢ Este producto no es un juguete. No debe dejarse al alcance de niños sin vigilancia adulta. En ningún caso puede ser utilizado por niños. Ⓟ Este produto não é um brinquedo. Não deve ser deixado sem vigilância nas mãos de crianças e nem deve ser utilizado por elas. Ⓜ Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Δεν πρέπει να αφήνεται χωρίς επίβλεψη στα χέρια παιδιών ή να χρησιμοποιείται από παιδιά. ⓘ Dit product is geen speelgoed. Het mag niet onbeheerd in de handen van kinderen worden gelaten en mag evenmin door kinderen gebruikt worden. Ⓢ Den här produkten är ingen leksak. Den bör inte lämnas obevakad med barn eller hanteras av barn. Ⓜ Tämä tuote ei ole lelu. Sitä ei tulisi jättää ilman valvontaa lasten käsiin eikä lasten tulisi käyttää sitä. ⓘ Dette produktet er ikke noe leketøy. Det bør ikke forbli uten oppsyn i hendene på barn og heller ikke bør det betjenes av barn. Ⓜ Dette produkt er ikke legetøj. Det må ikke efterlates uden opsyn indenfor børns rækkevidde eller betjenes af børn. Ⓢ Tento výrobek není hračka. Nesmí být ponecháván bez dozoru v dosahu dětí a nesmí být dětmi obsluhován. ⓘ Это изделие — не игрушка. Не разрешайте детям использовать его или держать в руках без присмотра взрослых. ⓘ A termék nem játék. Gyermkek kezében, illetve gyermekek általi használat közben nem szabad felügyelet nélkül hagyni. ⓘ Ten produkt nie jest zabawką. Nie powinien pozostawać bez nadzoru w rękach dzieci ani być przez nie używany. ⓘ Tento výrobek nie je hračka. Nemal by sa nechávať bez dozoru v rukách detí a tie by ho nemali používať. ⓘ Ta proizvod ni igračka. Ni ga dovoljeno pustiti brez nadzora v rokah otrok ali omogočiti nenadzorovane uporabe s strani otrok. ⓘ Bu ürün oyuncak değildir. Çocukların ellerinde gözetimsiz bir şekilde bırakılmamalı veya çocukların çalıştırmasında izinverilmemelidir. ⓘ Ovaj proizvod nije igračka. Ne smije se ostaviti bez nadzora u rukama djece i djece ga ne smiju koristiti. ⓘ Acest produs nu este o jucărie. Nu trebuie lăsat nesupravegheat în mâinile copiilor sau manevrat de către aceștia. ⓘ Това изделие не е играчка. То не трябва да се оставя без надзор в ръцете на деца или да се използва от деца. ⓘ Käesolev toode ei ole mänguasi. Seda ei tohi jätta järelevalveta laste kätte ega nende kasutusse. ⓘ Šis prietaisas nėra žaislas. Jo nereikėtų palikti be priežiūros šalia vaikų. ⓘ Ši elektroierice nav rotaļlieta. Nelaižiet šo produktu izmantot vai ar to spēlējies bērniem, un neatstājiēt bērnus nepieskatītus ar pieeju ierīcei. ⓘ Ovaj proizvod nije igračka. Ne treba da se ostavlja bez nadzora u rukama dece i ne smeju ga koristiti deca. ⓘ Цей виріб — не іграшка. Не дозволяйте дітям використовувати його або тримати в руках без нагляду дорослих. ⓘ Бул құрал – ойыншық емес. Оны балалардың қолында қараусыз қалдыруға немесе балаларға пайдалануға беруге болмайды.



ⓘ Nicht geeignet zur Raumbelichtung im Haushalt. Ⓜ Not designed as a replacement for conventional lighting in private household. Ⓣ Ne pas utiliser pour l'éclairage général de la maison. ⓘ Non utilizzare per l'illuminazione generale della casa. Ⓢ Uso no indicado para la iluminación general en hogares. Ⓟ Não concebido como substituto da iluminação convencional em casas particulares. ⓘ Δεν έχει σχεδιαστεί για αντικατάσταση του συμβατικού φωτισμού σε ιδιωτικές κατοικίες. ⓘ Hetis niet bedoeld als vervanging van conventionele verlichting in particuliere huishoudens. ⓘ Inte designed som en ersättning för konventionell belysning i privata hushåll. ⓘ Ei tarkoitettu perinteisen valaistuksen korvaamiseksi yksityisessä kotitaloudessa. ⓘ Er ikke beregnet på at anvendes som erstatning for almindelig belysning i private husholdninger. ⓘ Ikke designet til at erstatte konventionel belysning i private hjem. ⓘ Konstrukce výrobku neumožňuje jeho použití jako náhrady konvenčního osvětlení obytných prostorů. ⓘ He предназначено для замены обычных осветительных приборов на территории частных домов. ⓘ Nem a háztartások hagyományos világításának kiváltását szolgálja. ⓘ Produkt nie został zaprojektowany w celu zastąpienia standardowego oświetlenia domowego. ⓘ Výrobok nie je navrhnutý ako náhrada za bežné osvetlenie v domácnosti. ⓘ Svetilka ni zasnovana kot nadomestek za konvencionalno razsvetljavo v zasebnih gospodinjstvih. ⓘ Műstakill everlede kullannal geleneksel aydınlatma yerine kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. ⓘ Nije zamišljen kao zamjena za konvencionalnu rasvjetu u privatnom kućanstvu. ⓘ Nu este proiectat în calitate de substitut pentru iluminatul convențional în gospodăria privată. ⓘ He e предназначено да замени конвенционалното осветление в дома. ⓘ Ei ole mōeldud eluruumide tavapärase valgustuse asendamiseks. ⓘ Nepakeičia įprastinio apšvietimo privačiame namų ūkyje. ⓘ To nav paredzēts izmantot, lai aizstātu

mājsaimniecībā tradicionāli izmantojamos gaismekļus. ⁽⁸⁸⁾ Nije dizajniran kao zamena za konvencionalno osvetljenje u privatnom domaćinstvu. ⁽⁸⁹⁾ Не предназначено для замены обычных осветительных приладов на территории частных будинків. ⁽⁹⁰⁾ Жеке үй шаруасындағы тұрақты жарық көзі ретінде пайдалануға арналмаған.

Ⓒ Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ kann die Sicherheitsvorkehrungen außer Kraft setzen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen). Höhe im Betrieb: 2000m. ⁽⁸⁸⁾ Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). Altitude during operation: 2000 m. ⁽⁸⁹⁾ Le remplacement d' une pile par un type incorrect peut annuler les mesures de sécurité (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium). Altitude pendant le fonctionnement : 2 000 m. ⁽⁹⁰⁾ Sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto che può vanificare la protezione (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio). Altitudine durante il funzionamento: 2000 m. ⁽⁹¹⁾ Sustitución de una batería por un tipo incorrecto que pueda anular la protección (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio). Altitud durante el funcionamiento: 2000 m. ⁽⁹²⁾ A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode anular as precauções de segurança (por exemplo, no caso de algumas pilhas de lítio). Altitude durante o funcionamento: 2000 m. ⁽⁹³⁾ Αντικατάσταση μπαταρίας με λανθασμένο τύπο που μπορεί να εξουδετερώσει την προστασία (για παράδειγμα, στην περίπτωση ορισμένων τύπων μπαταριών λιθίου). Υψόμετρο κατά τη λειτουργία: 2.000μ. ⁽⁹⁴⁾ Vervanging van een batterij met een onjuist type dat de beveiliging in gevaar kan brengen (bijvoorbeeld in het geval van sommige lithiumbatterijtypen). Hoogte tijdens gebruik: 2000 m. ⁽⁹⁵⁾ Byte av ett batteri mot en felaktig typ som kan förhindra skydd (till exempel vad gäller vissa typer av litiumbatterier). Höjd under drift: 2 000 m. ⁽⁹⁶⁾ Pariston vaihtaminen vaaraan tyyppiin, joka voi vaarantaa suojauksen (esimerkiksi joidenkin litiumparistotyyppien tapauksessa). Korkeus kayton aikana: 2000m. ⁽⁹⁷⁾ Utskifting av et batteri med en feil type som kan overvinne sikkerheten (for eksempel i tilfelle av noen litiumbatterityper). Høyde under drift: 2 000 m. ⁽⁹⁸⁾ Udskiiftning af et batteri med en forkert type kan medføre, at sikkerhedsforanstaltningerne tilsidesættes (for eksempel for nogle lithiumbatteritypers vedkommende). Arbejdshøjde: 2000 m. ⁽⁹⁹⁾ Výměna baterie za nesprávný typ, který může poškodit zařízení (například v případě některých typů lithiových baterií). Nadmořská výška během provozu: 2000 m. ⁽¹⁰⁰⁾ Замена батареи на батарее неподходящего типа может создать угрозу для безопасности (например, в случае некоторых типов литиевых батарей). Высота над уровнем моря при эксплуатации: 2000 м. ⁽¹⁰¹⁾ Egy elem kicserélese nem megfelelő típusra, amely érvénytelenítheti a biztonsági óvintézkedéseket (például egyes lítiumelem-típusok esetében). Működés közbeni magasság: 2000 m. ⁽¹⁰²⁾ Wymiana baterii na urządzenie nieprawidłowego typu, które może zagrozić bezpieczeństwu (np. w przypadku niektórych typów baterii litowych). Wysokość n.p.m. podczas pracy: 2000 m. ⁽¹⁰³⁾ Vyměna baterie za nesprávný typ, který může zmařit zabezpečení (například v případě některých typů litiových baterií). Nadmořská výška počas prevádzky: 2000 m. ⁽¹⁰⁴⁾ Če pri zamenjavi uporabite napačno vrsto baterije, to lahko onemogoči varnostne ukrepe (npr. pri nekaterih vrstah litijevih baterij). Nadmorska višina med obratovanjem: 2000 m. ⁽¹⁰⁵⁾ Bir pilin, korumayı etkisiz hale getirebilecek yanlış tipe bir pille (or. bazı lityum pil türleri) değiştirilmesi. Çalışma sırasında yükseklik: 2000 m. ⁽¹⁰⁶⁾ Zamjena baterije pogrešnim tipom može poništiti sigurnosne mjere opreza (npr. kod određenih tipova litijских baterija). Nadmorska visina tijekom rada: 2000 m. ⁽¹⁰⁷⁾ Înlocuirea unei baterii de tip incorrect care poate împiedica protecția (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu). Altitudine în timpul funcționării: 2000 m. ⁽¹⁰⁸⁾ Замяната на батерия с неправилен тип може да доведе до нарушаване на предпазните мерки за безопасност (напр. при някои видове литиеви батерии). Висота над равнєм моря під час експлуатації: 2000 м. ⁽¹⁰⁹⁾ Patariie asendamine vale tuubiga, mis võib kaitseseadmeid rikkuda (näiteks monede liitiumpatariiede tuubide puhul). Korgus tootamise ajal: 2000 m. ⁽¹¹⁰⁾ Akumulatoriaus pakeitimas netinkamo tipo akumulatoriumi, dėl kurio gali nebeveikti apsauga (pavyzdžiui, tam tikro tipo ličio akumulatoriumi). Aukštis naudojimo metu: 2000 m. ⁽¹¹¹⁾ Akumulatora nomaina ar nepareiza veida akumulatoru, kas var izjaukt aizsardzību (piemēram, dažū litija akumulatoru veidu gadījumā). Augstums ekspluatācijas laikā: 2000 m. ⁽¹¹²⁾ Замена батерієй другим батерієм погрішного типа која може да поништи заштити (на пример, у случају неких типова литијумских батерија). Надморска висина током рада: 2000 м. ⁽¹¹³⁾ Заміна акумулятора на акумулятор неправильного типу, який може пошкодити захисну систему (як, наприклад, у випадку з деякими типами літєвих акумуляторів). Висота над рівнем моря під час експлуатації: 2000 м. ⁽¹¹⁴⁾ Батареяны қорғауды бұзуы мүмкін дұрыс емес түрмен алмастыру (мысалы, литий батареяларының кейбір түрлері). Жұмыс кезіндегі биіктік: 2000 м.





LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com

G11219090
3.12.24

© LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG,
United Kingdom